

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1958-1959.

SEANCE DU 24 JUIN 1959.

Projet de loi portant approbation de la Convention internationale (n° 102) concernant la norme minimum de sécurité sociale, adoptée à Genève, le 28 juin 1952, par la Conférence générale de l'Organisation internationale du Travail au cours de sa trente-cinquième session.

RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION
DES AFFAIRES ETRANGERES (1)
PAR M. **MACHTENS.**

MESDAMES, MESSIEURS,

Le projet de loi qui vous est soumis, a été adopté par la Chambre des Représentants le 4 juin 1959 à l'unanimité.

Cette convention internationale fait le point en ce qui concerne les différents secteurs de la législation sociale, de sorte qu'elle aboutit à une législation cohérente pour les différents pays qui la ratifieront. Toutefois, il a fallu tenir compte de la différence du degré d'évolution des états-membres.

C'est pourquoi il a été admis que les objectifs visés par la Convention pouvaient être atteints par étapes, avec comme seule condition le choix de trois branches de la sécurité sociale dont l'une au moins doit être choisie parmi cinq branches considérées comme essentielles.

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. STRUYE, président; Derbaix, Dekeyzer, de la Vallée Poussin, De Winter, Gillon, Janssen, Leynen, Moreau de Melen, le baron Nothomb, Orban, Rolin et Machtens, rapporteur.

R. A 5715.

Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

178 (Session de 1958-1959) :

1. Projet de loi;
2. Rapport.

Annales de la Chambre des Représentants :

3 et 4 juin 1959.

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1958-1959.

VERGADERING VAN 24 JUNI 1959.

Ontwerp van wet houdende goedkeuring van het Internationaal Verdrag (n° 102) betreffende de minimum-normen der sociale zekerheid, aangenomen op 28 juni 1952 te Genève, door de Algemene Conferentie van de Internationale Arbeidsorganisatie, tijdens haar vijfendertigste zitting.

VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE
BUITENLANDSE ZAKEN (1) UITGEBRACHT
DOOR DE HEER **MACHTENS.**

DAMES EN HEREN,

Het ontwerp van wet dat U is voorgelegd, werd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 4 juni 1959 met algemene stemmen aangenomen.

Dit internationaal verdrag geeft een overzicht van de verschillende sectoren van de sociale wetgeving en zal tot eenvormigheid leiden in de landen die het zullen bekrachtigen. Men heeft evenwel rekening moeten houden met de verschillende graad van ontwikkeling in de lidstaten.

Daarom werd aangenomen dat de doelstellingen van het Verdrag trapsgewijze mogen worden bereikt; de enige voorwaarde is, dat drie takken van de sociale zekerheid moeten worden gekozen, waarvan ten minste een moet behoren tot de vijf takken die als wezenlijk worden beschouwd.

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De hh. STRUYE, voorzitter; Derbaix, Dekeyzer, de la Vallée Poussin, De Winter, Gillon, Janssen, Leynen, Moreau de Melen, Baron Nothomb, Orban, Rolin, en Machtens verslaggever.

R. A 5715.

Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

178 (Zitting 1958-1959) :

1. Ontwerp van wet;
2. Verslag.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

3 en 4 juni 1959.

Il est à noter que le Gouvernement ne s'est pas rallié à l'avis du Conseil d'Etat concernant l'interprétation de la partie VI de la Convention relative aux prestations en cas d'accidents du travail et de maladies professionnelles.

Par contre, le Gouvernement a admis l'avis formulé par le Conseil d'Etat concernant la partie VIII de la Convention.

La Commission de la Chambre avait adopté à l'unanimité le projet de loi.

La Commission du Sénat a fait de même.

Le présent rapport a été adopté à l'unanimité.

Le Rapporteur,
E. MACHTENS.

Le Président,
P. STRUYE.

Op te merken valt dat de Regering het advies van de Raad van State over de uitleg van deel VI van het Verdrag betreffende de uitkeringen bij arbeidsongeval en beroepsziekte, niet is bijgetreden.

Zij heeft zich daarentegen wel verenigd met het advies dat de Raad van State omtrent deel VIII van het Verdrag heeft uitgebracht.

De Kamercommissie heeft het ontwerp van wet eenparig aangenomen.

De Commissie van de Senaat deed hetzelfde.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

De Verslaggever,
E. MACHTENS.

De Voorzitter,
P. STRUYE.